

capital, Budget supplémentaire (B) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984, soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 476)

POUR

Messieurs

Andre	Elzinga	MacDougall
Appolloni (M <sup>me</sup> )	Epp	MacEachen
Axworthy	Erola (M <sup>me</sup> )	MacGuigan
Bachand	Ethier	Mackasey
Baker	Evans	MacLaren
Beatty	Fennell	MacLellan
Beauchamp-Niquet (M <sup>me</sup> )	Ferguson	Malépart
Bégin (M <sup>me</sup> )	Fisher	Malone
Berger	Fleming	Maltais
Blais	Flis	Marceau
Blaker	Forrestall	Massé
Blenkarn	Foster	Masters
Bloomfield	Fox	Mayer
Bockstael	Fraser	Mazankowski
Bosley	Fretz	McCain
Bossy	Friesen	McCaulley
Bradley	Frith	McDermid
Breau	Gamble	McGrath
Bujold	Garant	McKenzie
Burghardt	Gass	McKinnon
Bussièrès	Gauthier	McKnight
Caccia	Gendron	McLean
Campbell (M <sup>lle</sup> ) (South West Nova)	Gilchrist	McMillan
Campbell (LaSalle)	Gimaiel	McRae
Campbell (Cardigan)	Gingras	Mitges
Cardiff	Gourde (Lévis)	Mulrony
Chénier	Gray (Hamilton-Est)	Munro
Chrétien	Greenaway	Murta
Clark (Brandon-Souris)	Guilbault	Neil
Clarke (Vancouver Quadra)	Gurbin	Nicholson (M <sup>lle</sup> )
Coates	Gustafson	Nickerson
Collenette	Halliday	Nielsen
Comtois	Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain)	Nowlan
Cook	Harquail	Oberle
Cooper	Hawkes	Olivier
Corbett	Henderson	Ostiguy
Corbin	Herbert	Paproski
Corribeau	Hervieux-Payette (M <sup>me</sup> )	Parent
Cosgrove	Hnatyshyn	Pelletier
Cossitt (M <sup>me</sup> )	Hopkins	Penner
Côté (M <sup>me</sup> )	Howe	Pepin
Cousineau	Hudecki	Peterson
Crombie	Huntington	Pinard
Crosbie (Saint-Jean-Ouest)	Irwin	Portelance
Crosby (Halifax-Ouest)	Isabelle	Prud'homme
Crouse	Jarvis	Regan
Cullen	Jelinek	Reid (Kenora-Rainy River)
Cyr	Johnston	Roberts
Dantzer	Joyal	Rompkey
Darling	Kaplan	Rossi
Daudlin	Kelly	Roy
Dawson	Kempling	Savard
De Bané	Kilgour	Schellenberger
de Corneille	Killens (M <sup>me</sup> )	Schroder
Demers	Korchinski	Scott (Hamilton-Wentworth)
Deniger	Kushner (Victoria-Haliburton)	Scott
Desmarais	Lajoie	Shields
Dick	Lalonde	Siddons
Dingwall	Lambert	Simmons
Dion	Lamontagne	Smith
Dionne (Chicoutimi)	Landers	Stevens
Dionne (Northumberland-Miramichi)	Lang	Stewart
Dommm	Laniel	Tardif
Dubois	Lapointe (Charlevoix)	Taylor
Duclos	Lapointe (Beauce)	Tessier
Dupont	La Salle	Thacker
Dupras	Lawrence	Thomson
Ellis	Leduc	Tobin
	Lefebvre	Toussignant
	Lewis	Towers
	Loiselle	Turner
	Lumley	Vankoughnet
	MacBain	Veillette
		Watson
		Weatherhead

Les subsides

Messieurs

Wenman	Wilson	Wright
Whelan	Wise	Yanakis—222.

CONTRE

Messieurs

Althouse	Keeper	Ogle
Anguish	Knowles	Orlikow
Benjamin	Lewycky	Robinson (Burnaby)
Blackburn	Manly	Sargeant
Blaikie	McDonald (M <sup>me</sup> ) (Broadview-Greenwood)	Skelly
de Jong	Miller	Waddell
Fulton	Murphy	Young—24.
Heap	Nystrom	
Hovdebo		

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 1B DU MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor) propose:

Que le crédit 1b, au montant de \$4,073,864, du ministère du Solliciteur général—Programme d'administration, Budget supplémentaire (B) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984, soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 484)

POUR

Messieurs

Andre	Crouse	Gray
Appolloni (M <sup>me</sup> )	Cullen	Greenaway
Axworthy	Cyr	Guilbault
Bachand	Dantzer	Gurbin
Baker	Darling	Gustafson
Beatty	Daudlin	Halliday
Beauchamp-Niquet (M <sup>me</sup> )	Dawson	Hamilton
Bégin (M <sup>me</sup> )	De Bané (Qu'Appelle-Moose Mountain)	
Berger	de Corneille	Harquail
Blais	Demers	Hawkes
Blaker	Deniger	Henderson
Blenkarn	Desmarais	Herbert
Bloomfield	Dick	Hervieux-Payette (M <sup>me</sup> )
Bockstael	Dingwall	Hnatyshyn
Bosley	Dion	Hopkins
Bossy	Dionne (Chicoutimi)	Howe
Bradley	Dionne (Northumberland-Miramichi)	Hudecki
Breau	Dommm	Huntington
Bujold	Dubois	Irwin
Burghardt	Duclos	Isabelle
Bussièrès	Dupont	Jarvis
Caccia	Dupras	Jelinek
Campbell (M <sup>lle</sup> ) (South West Nova)	Ellis	Johnston
Campbell (LaSalle)	Elzinga	Joyal
Campbell (Cardigan)	Epp	Kaplan
Cardiff	Erola (M <sup>me</sup> )	Kelly
Chénier	Ethier	Kempling
Chrétien	Evans	Kilgour
Clark (Brandon-Souris)	Fennell	Killens (M <sup>me</sup> )
Clarke (Vancouver Quadra)	Ferguson	Korchinski
Coates	Fisher	Kushner
Collenette	Fleming	Lajoie
Comtois	Flis	Lalonde
Cook	Forrestall	Lambert
Cooper	Foster	Lamontagne
Corbett	Fox	Landers
Corbin	Fraser	Lang
Corribeau	Fretz	Laniel
Cosgrove	Friesen	Lapointe (Charlevoix)
Cossitt (M <sup>me</sup> )	Frith	Lapointe (Beauce)
Côté (M <sup>me</sup> )	Gamble	La Salle
Cousineau	Garant	Lawrence
Crombie	Gass	Leduc
Crosbie (Saint-Jean-Ouest)	Gauthier	Lefebvre
Crosby (Halifax-Ouest)	Gendron	Lewis
	Gilchrist	Loiselle
	Gimaiel	Lumley
	Gingras	MacBain
	Gourde (Lévis)	MacDougall